

# Renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

## OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

### SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA

#### I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE

**Oficjalna nazwa:** Gmina Miasto Lublin  
**Adres pocztowy:** Pl.Łokietka 1  
**Miejscowość:** Lublin **Kod pocztowy:** 20-950  
**Kraj:** Polska  
**Punkt kontaktowy:** **Tel.:** +4881 466-30-00  
**Osoba do kontaktów:** Jolanta Bielska  
**E-mail:** zam\_publiczne@um.lublin.pl **Faks:** +4881 466-30-01

#### **Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)**

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): [www.um.lublin.pl](http://www.um.lublin.pl)

Adres profilu nabywcy (*URL*):

#### I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

**Instytucja zamawiająca (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)**

**Podmiot zamawiający (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)**

# Renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań

## SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

### II.1) OPIS

#### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań Artystycznych wraz z przebudową placu przedwejściowego i przyległego parku, przebudową uzbrojenia podziemnego oraz zagospodarowaniem terenu oraz aranżacja i wyposażenie wnętrz.

#### II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

1. Przedmiotem zamówienia jest renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań Artystycznych wraz z przebudową placu przedwejściowego i przyległego parku, przebudową uzbrojenia podziemnego oraz zagospodarowaniem terenu oraz aranżacja i wyposażenie wnętrz.

2. Zakres zamówienia obejmuje:

- a) przebudowę dwukondygnacyjnego i częściowo podpiwniczony zabytkowego zespołu budynków klasztornych z zaprojektowanym poddaszem użytkowym i odtworzeniem pokrycia dachowego, rekonstrukcją bryły dawnego kościoła, zadaniem małego i średniego wirydarza, likwidacją wtórnych podziałów i dostosowaniem do współczesnych potrzeb użytkowych,
- b) budowę i przebudowę wewnętrznych instalacji:
  - wod. – kan.,
  - c.o.,
  - wentylacji mechanicznej,
  - słaboprądowej,
  - elektrycznej,
- c) realizację iluminacji obiektu,
- d) realizację stacji wymienników ciepła i wentylatorni,
- e) wykonanie elementów wyposażenia i architektury wnętrz,
- f) przebudowę placu przedwejściowego uwzględniającą likwidację ronda i włączenie w plac przedwejściowy kapliczki Chrystusa Frasobliwego oraz nową kompozycję parku na planie krzyża, głównych ciągów pieszych wraz z zagospodarowaniem terenu (nawierzchnie, elementy małej architektury, oświetlenie parkowe i iluminacyjne, zieleń, śmietniki),
- g) budowę i przebudowę:
  - sieci i przyłączy kanalizacji sanitarnej i deszczowej,
  - sieci ciepłej,
  - linii energetycznych oświetleniowych,
  - linii telekomunikacyjnych,
  - przyłącza wodociągowego i hydrantów,
- h) sprawowanie nadzoru archeologicznego i konserwatorskiego zgodnie z wymogami decyzji Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie znak: IN/4010/Lu-34/3619/06 z dnia 9.08.2006 r., przez osoby uprawnione zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Kultury z dnia 9 czerwca 2004 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań ukrytych lub porzuconych zabytków ruchomych (Dz. U. z 2004 r. Nr 150 poz. 1579),
- i) sprawowanie nadzoru nad pracami ziemnymi na terenie dawnego ogrodu klasztornego w pobliżu chronionego drzewostanu, związanymi z układaniem nowych nawierzchni i infrastruktury, przez uprawnionego dendrologa,
- j) przywrócenie terenu w rejonie prowadzonych robót do stanu pierwotnego, ,
- k) obsługę geodezyjną prowadzonych robót oraz monitoring sieci kanalizacyjnych,
- l) inwentaryzację powykonawczą.

#### II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45212300	
Dodatkowe przedmioty	45311200	
	45330000	

**Renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków  
12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań**

<b>Słownik główny</b>	<b>Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)</b>
45400000	
45231000	
45112710	
71351914	
92522000	

# Renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań

## SEKCJA IV: PROCEDURA

### IV.1) RODZAJ PROCEDURY

#### IV.1.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

### IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

#### IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

ZP.P.I.341-1-54/09

#### IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez: SIMAP   
OJS eSender

Login: SIMAP2\_umlublin

Dane referencyjne ogłoszenia: 2009-055588 (rok i numer dokumentu)

#### IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

2009/S 95-136214 z dnia 19/05/2009

#### IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia: 15/05/2009

# Renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań

## SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

### VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

Procedury niepełnej

Sprostowania

Informacji dodatkowych

### VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.

Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.

Zamówienia nie udzielono.

Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

### VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

#### VI.3.1 Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- W obu przypadkach

#### VI.3.2 Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej  
"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"
- W obu przypadkach  
"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"

#### VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:

#### VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
Sekcja IV.3.3)	25/06/2009	11:30	20/07/2009	11:30

**Renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków  
12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań**

	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
Sekcja IV.3.4)	25/06/2009	11:30	20/07/2009	11:30
Sekcja IV.3.8)	25/06/2009	12:00	20/07/2009	12:00

**Renowacja zabytkowego zespołu budynków klasztornych przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie o kubaturze 45 625,00 m<sup>3</sup>, na wielofunkcyjne Centrum Działań**  
**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)**

**VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

**VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)**

**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

13/07/2009 (dd/mm/rrrr)